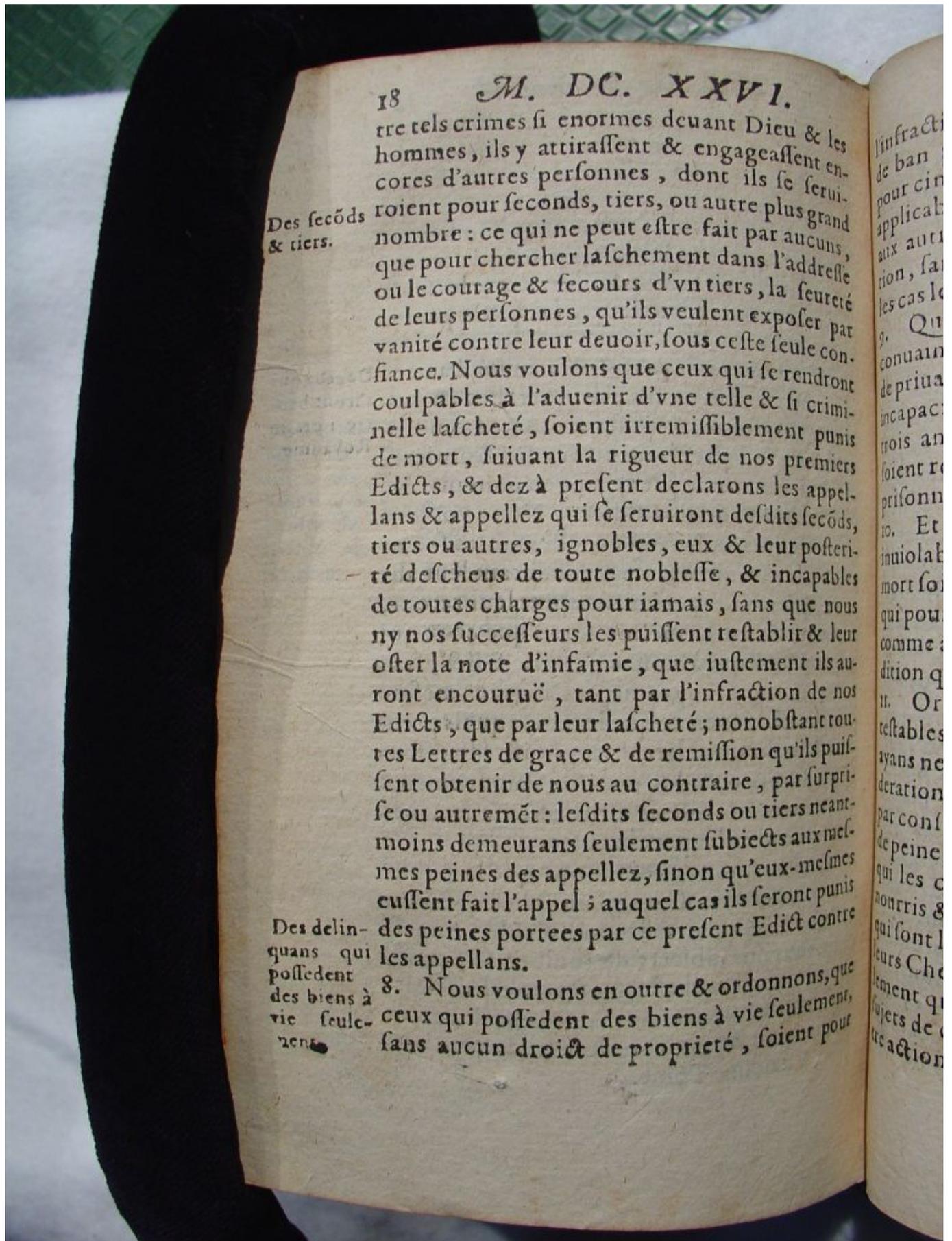


1626_018.jpg



18

M. DC. XXVI.

Des secōds
& tiers.

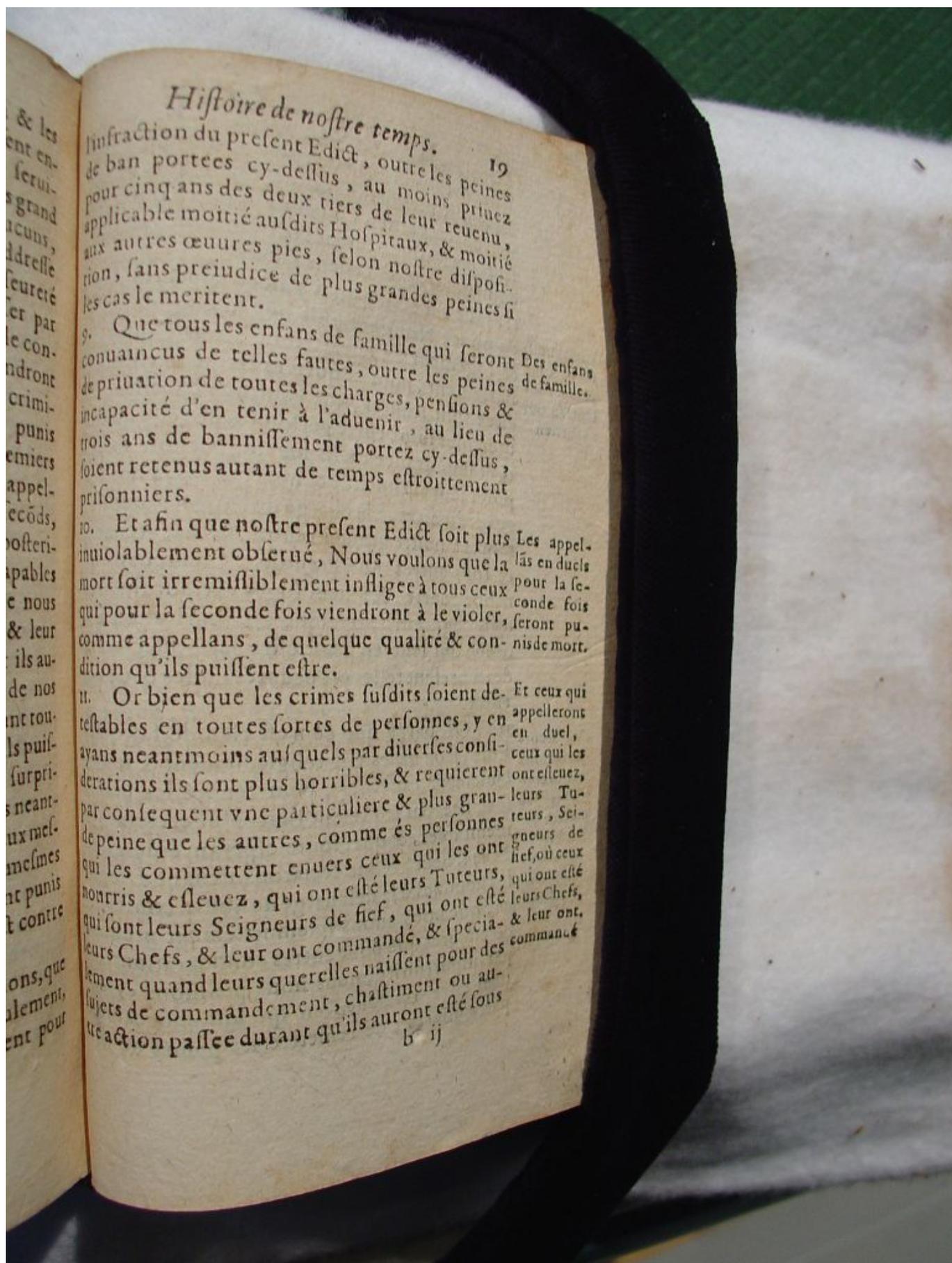
tre tels crimes si enormes deuant Dieu & les hommes, ils y attirassent & engageassent encores d'autres personnes, dont ils se seruiroient pour seconds, tiers, ou autre plus grand nombre: ce qui ne peut estre fait par aucuns, que pour chercher laschement dans l'adresse ou le courage & secours d'un tiers, la seureté de leurs personnes, qu'ils veulent exposer par vanité contre leur deuoir, sous ceste seule confiance. Nous voulons que ceux qui se rendront coupables à l'aduenir d'une telle & si criminelle lascheté, soient irremissiblement punis de mort, suiuant la rigueur de nos premiers Edicts, & dez à present declérons les appellans & appelez qui se seruiron desdits secōds, tiers ou autres, ignobles, eux & leur posterité descheus de toute noblesse, & incapables de toutes charges pour iamais, sans que nous ny nos successeurs les puissent restablir & leur oster la note d'infamie, que iustement ils auront encouruë, tant par l'infraction de nos Edicts, que par leur lascheté; nonobstant toutes Lettres de grace & de remission qu'ils puissent obtenir de nous au contraire, par surprise ou autrement: lesdits seconds ou tiers neantmoins demeurans seulement subiects aux memes peines des appelez, sinon qu'eux-mesmes eussent fait l'appel; auquel cas ils seront punis des peines portees par ce present Edict contre les appellans.

Des delinquans qui possèdent des biens à vie seulement.

8. Nous voulons en outre & ordonnons, que ceux qui possèdent des biens à vie seulement, sans aucun droit de propriété, soient pour

l'infraction de ban pour c... applicab... aux aut... rion, sa... les cas le... Qu... conuain... de priua... incapac... trois an... soient re... prisonn... ro. Et... inuiolab... mort so... qui pou... comme... dition q... n. Or... restables... ayans ne... deration... par conf... de peine... qui les c... nourris &... qui sont l... leurs Che... ment q... surs de... action

1626_019.jpg



Histoire de nostre temps.

19

l'infraction du present Edict, outre les peines de ban portees cy-dessus, au moins priverez pour cinq ans des deux tiers de leur reuenu, applicable moitié ausdits Hospitiaux, & moitié aux autres œures pies, selon nostre disposition, sans preiudice de plus grandes peines si les cas le meritent.

9. Que tous les enfans de famille qui seront conuaincus de telles fautes, outre les peines de priuation de toutes les charges, pensions & incapacité d'en tenir à l'aduenir, au lieu de trois ans de bannissement portez cy-dessus, soient retenus autant de temps estroittement prisonniers.

Des enfans de famille.

10. Et afin que nostre present Edict soit plus inuiolablement obserué, Nous voulons que la mort soit irremissiblement infligee à tous ceux qui pour la seconde fois viendront à le violer, comme appellans, de quelque qualité & condition qu'ils puissent estre.

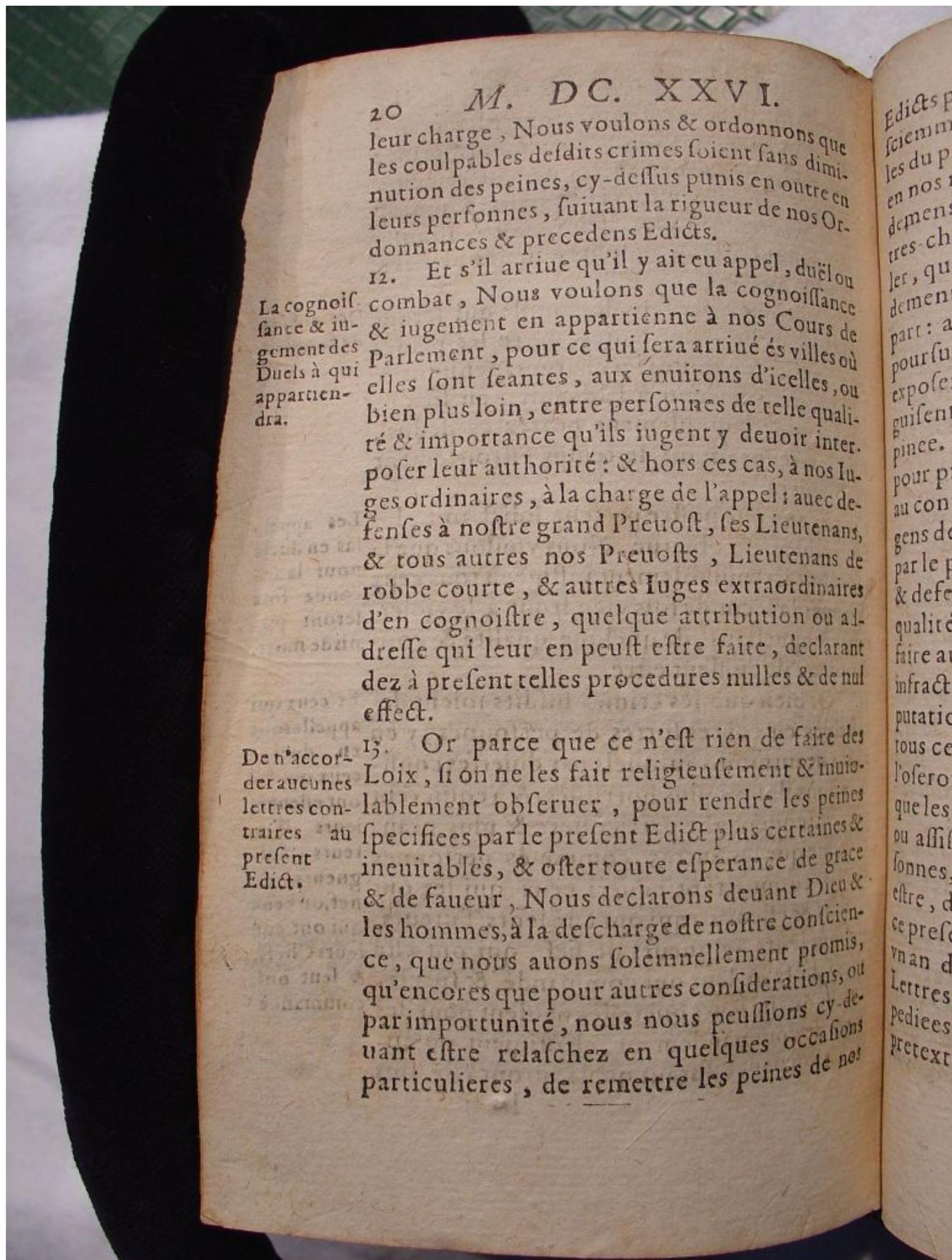
Les appellés en duels pour la seconde fois seront punis de mort.

11. Or bien que les crimes susdits soient detestables en toutes sortes de personnes, y en ayans neantmoins ausquels par diuerses considerations ils sont plus horribles, & requierent par consequent vne particuliere & plus grande peine que les autres, comme és personnes qui les commettent enuers ceux qui les ont nourris & esleuez, qui ont esté leurs Tuteurs, qui sont leurs Seigneurs de fief, qui ont esté leurs Chefs, & leur ont commandé, & spécialement quand leurs querelles naissent pour des sujets de commandement, chastiment ou autre action passée durant qu'ils auront esté sous

Et ceux qui appelleront en duel, ceux qui les ont esleuez, leurs Tuteurs, Seigneurs de fief, ou ceux qui ont esté leurs Chefs, & leur ont commandé

b ij

1626_020.jpg



20 M. DC. XXVI.

leur charge, Nous voulons & ordonnons que les coupables desdits crimes soient sans diminution des peines, cy-dessus punis en outre en leurs personnes, suivant la rigueur de nos Ordonnances & precedens Edicts.

La cognoissance & iugement des Duels à qui appartient-dra.

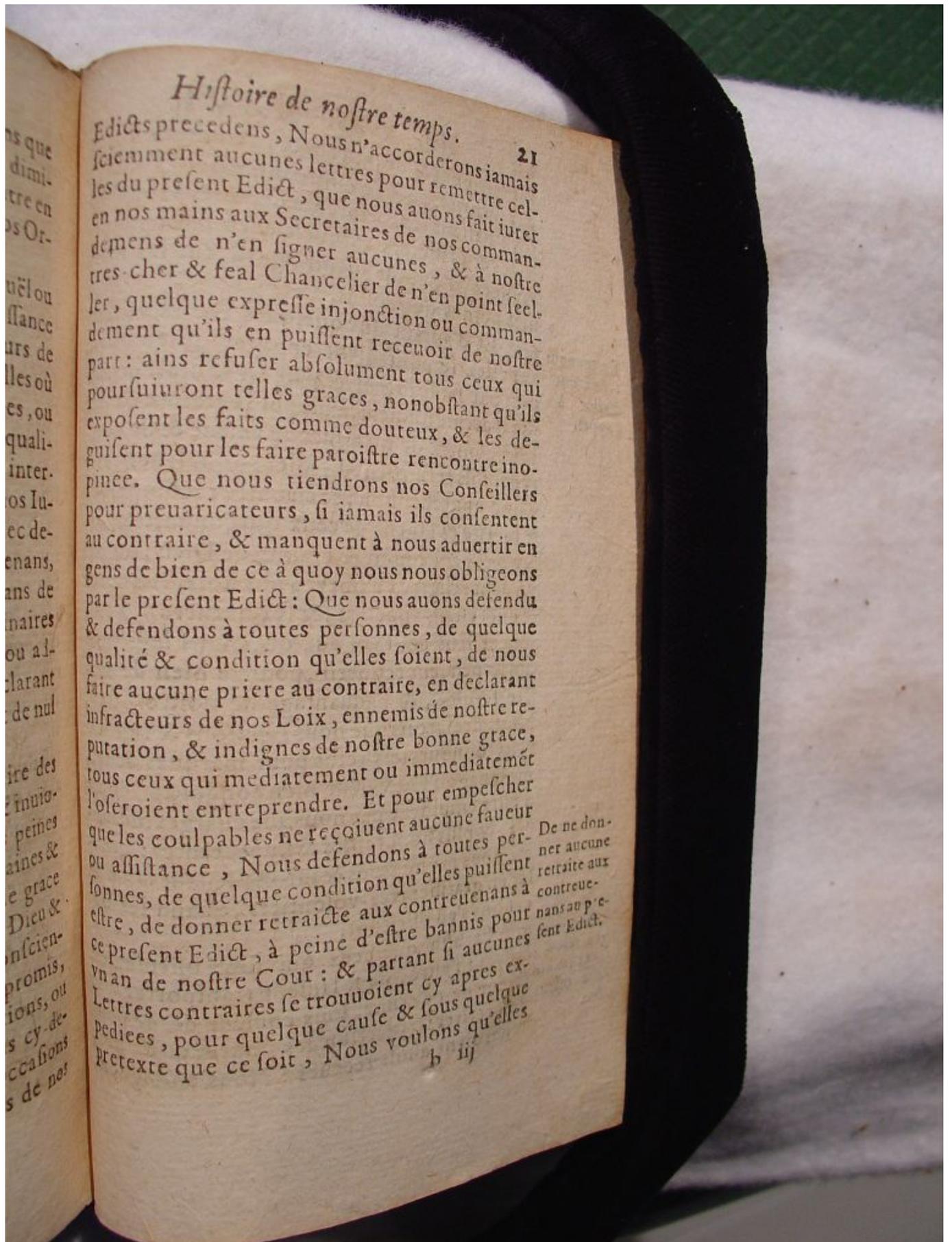
12. Et s'il arriue qu'il y ait eu appel, duël ou combat, Nous voulons que la cognoissance & iugement en appartienne à nos Cours de Parlement, pour ce qui sera arriué es villes où elles sont seantes, aux enuitons d'icelles, ou bien plus loin, entre personnes de telle qualité & importance qu'ils iugent y deuoir interposer leur autorité: & hors ces cas, à nos Iuges ordinaires, à la charge de l'appel: avec defenses à nostre grand Preuost, les Lieutenans, & tous autres nos Preuosts, Lieutenans de robe courte, & autres Iuges extraordinaires d'en cognoistre, quelque attribution ou adresse qui leur en peust estre faite, declarant dez à present telles procédures nulles & de nul effect.

De n'accorder aucunes lettres contraires au present Edict,

13. Or parce que ce n'est rien de faire des Loix, si on ne les fait religieusement & inuiolablement obseruer, pour rendre les peines specifiees par le present Edict plus certaines & ineuitables, & oster toute esperance de grace & de faueur, Nous declaronz deuant Dieu & les hommes, à la descharge de nostre conscience, que nous auons solennellement promis, qu'encores que pour autres considerations, ou par importunité, nous nous peussions cy-deuant estre relaschez en quelques occasions particulieres, de remettre les peines de nos

Edicts p
sciem
les du p
en nos r
demens
tres che
ler, que
dement
part: a
pour sui
exposer
guisent
pinee.
pour pr
au cont
gens de
par le p
& dese
qualité
faire au
infracte
putatio
tous ce
l'oseroi
que les
ou assis
sonnes,
estre, d
ce prese
vn an d
Lettres
pedies
pretexte

1626_021.jpg



Histoire de nostre temps.

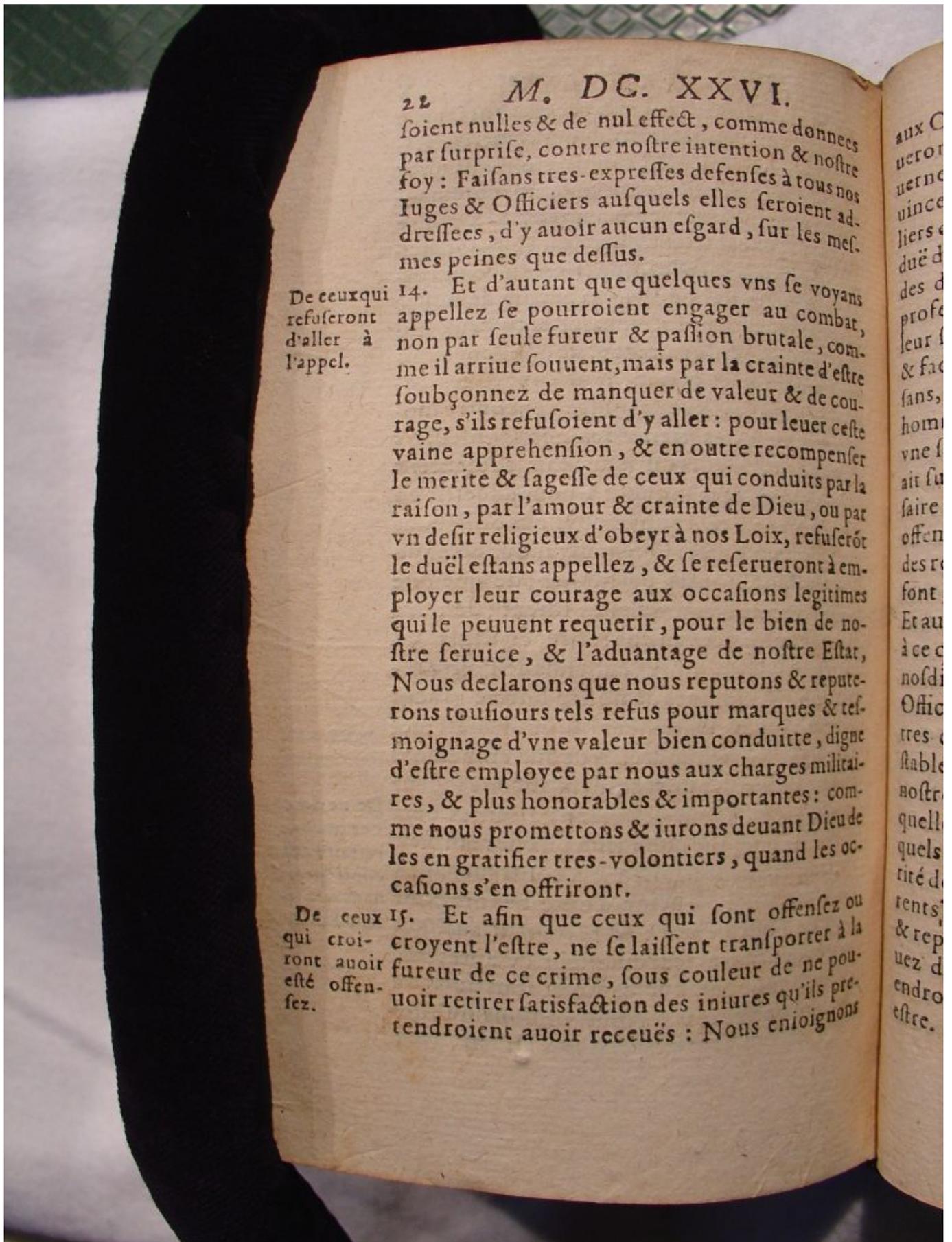
21

Edicts precedens, Nous n'accorderons iamais
sciemment aucunes lettres pour remettre cel-
les du present Edict, que nous auons fait iurer
en nos mains aux Secretaires de nos comman-
demens de n'en signer aucunes, & à nostre
tres-cher & feal Chancelier de n'en point seel-
ler, quelque expresse injonction ou comman-
dement qu'ils en puissent receuoir de nostre
part: ains refuser absolument tous ceux qui
poursuiuront telles graces, nonobstant qu'ils
exposent les faits comme douteux, & les de-
guisent pour les faire paroistre rencontre ino-
pinee. Que nous tiendrons nos Conseillers
pour preuaticateurs, si iamais ils consentent
au contraire, & manquent à nous aduertir en
gens de bien de ce à quoy nous nous obligeons
par le present Edict: Que nous auons defendu
& defendons à toutes personnes, de quelque
qualité & condition qu'elles soient, de nous
faire aucune priere au contraire, en declarant
infractions de nos Loix, ennemis de nostre re-
putation, & indignes de nostre bonne grace,
tous ceux qui mediatement ou immediatemēt
l'oseroient entreprendre. Et pour empescher
que les coupables ne reçoient aucune faueur
ou assistance, Nous defendons à toutes per-
sonnes, de quelque condition qu'elles puissent
estre, de donner retraicte aux contreuenans à
ce present Edict, à peine d'estre bannis pour
vn an de nostre Cour: & partant si aucunes
Lettres contraires se trouuoient cy apres ex-
pediees, pour quelque cause & sous quelque
pretexte que ce soit, Nous voulons qu'elles

De ne don-
ner aucune
retraicte aux
contreue-
nans au pre-
sent Edict.

b iij

1626_022.jpg



22 M. DC. XXVI.

soient nulles & de nul effect, comme donnees par surprise, contre nostre intention & nostre foy: Faisans tres-expresses defenses à tous nos Iuges & Officiers ausquels elles seroient adressees, d'y auoir aucun esgard, sur les mesmes peines que dessus.

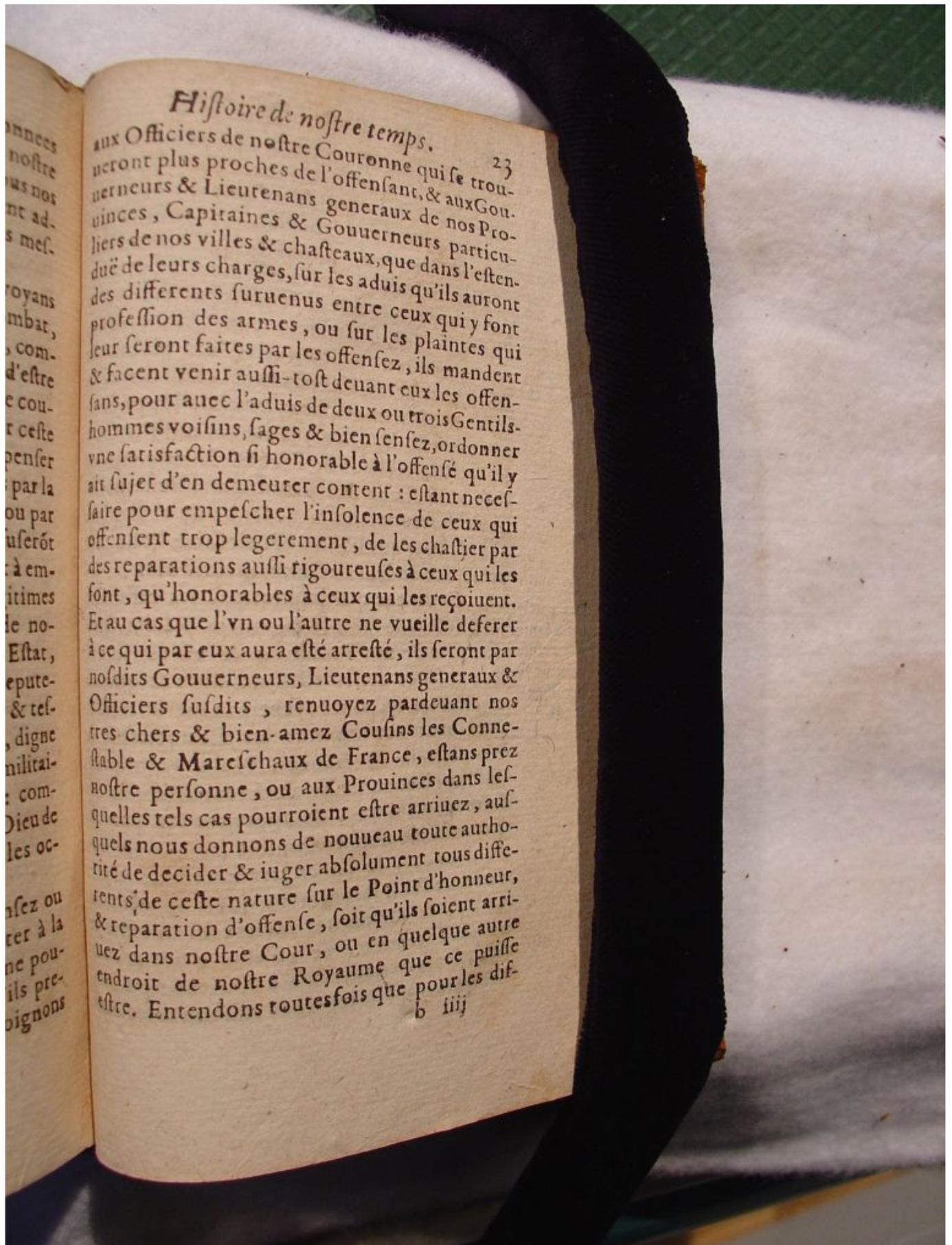
De ceux qui
refuseront
d'aller à
l'appel.

14. Et d'autant que quelques vns se voyans appelez se pourroient engager au combat, non par seule fureur & passion brutale, comme il arriue souuent, mais par la crainte d'estre soubçonnez de manquer de valeur & de courage, s'ils refusoient d'y aller: pour leuer ceste vaine apprehension, & en outre recompenser le merite & sagesse de ceux qui conduits par la raison, par l'amour & crainte de Dieu, ou par vn desir religieux d'obeyr à nos Loix, refuseront le duël estans appelez, & se reserueront à employer leur courage aux occasions legitimes qui le peuvent requerir, pour le bien de nostre seruice, & l'aduantage de nostre Estat, Nous declarons que nous reputons & reputerons tousiours tels refus pour marques & témoignage d'une valeur bien conduite, digne d'estre employee par nous aux charges militaires, & plus honorables & importantes: comme nous promettons & iurons deuant Dieu de les en gratifier tres-volontiers, quand les occasions s'en offriront.

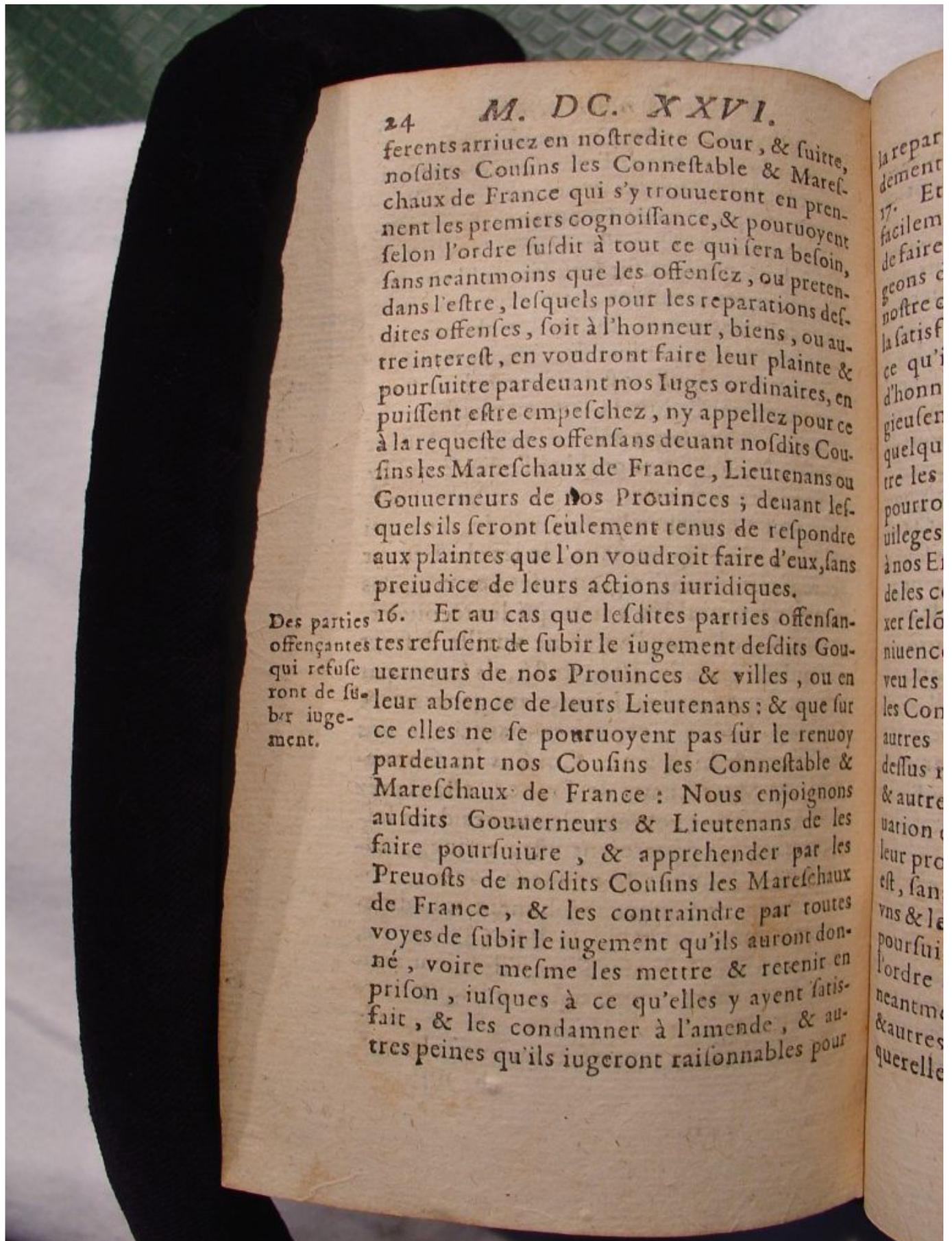
De ceux qui
croiront
auoir esté
offensez.

15. Et afin que ceux qui sont offensez ou croyent l'estre, ne se laissent transporter à la fureur de ce crime, sous couleur de ne pouuoir retirer satisfaction des iniures qu'ils prendroient auoir receuës: Nous enioignons

1626_023.jpg



1626_024.jpg

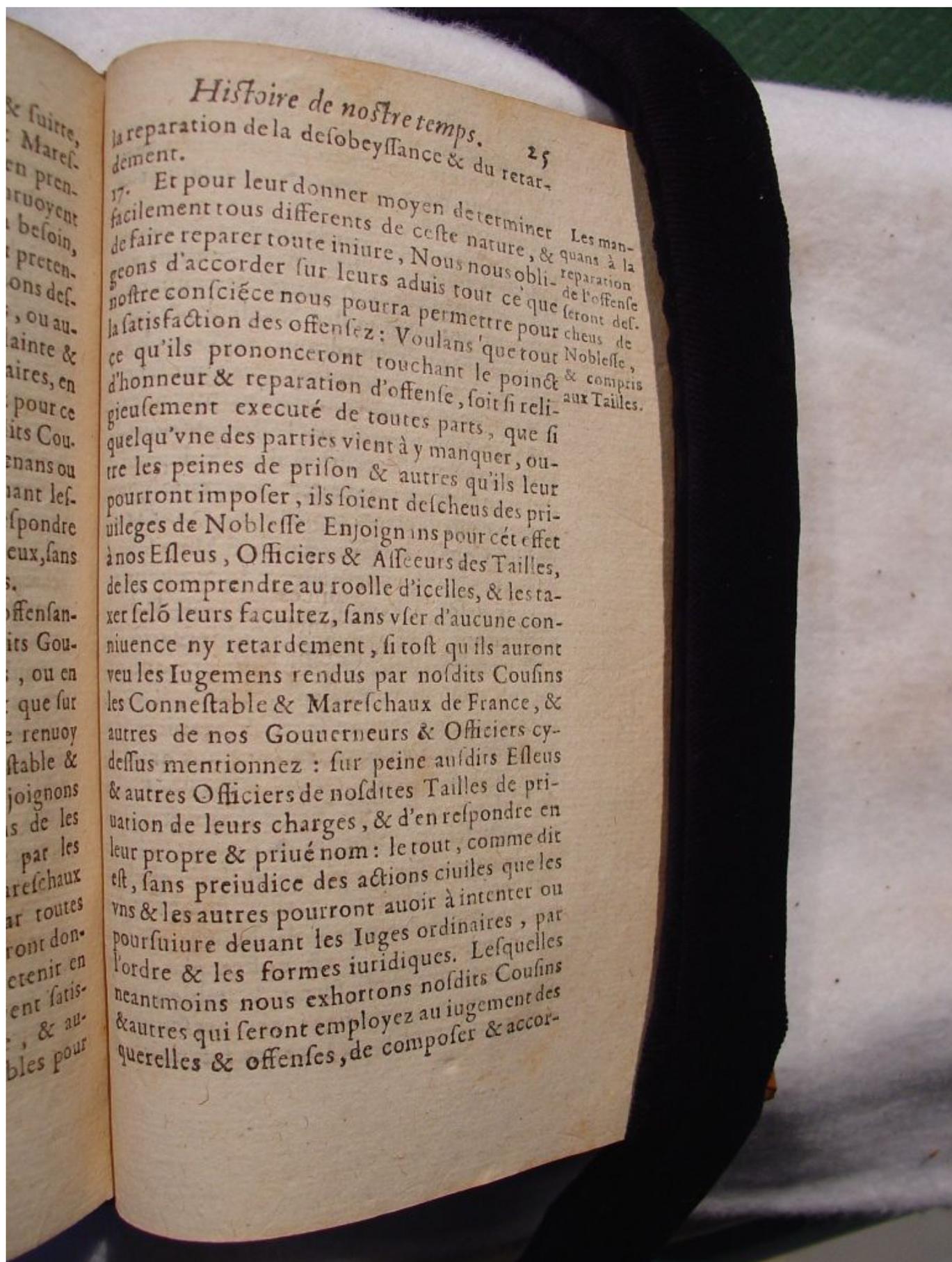


24 M. DC. XXVI.
ferents arriuez en nostredite Cour, & suite,
nosdits Cousins les Connestable & Mares-
chaux de France qui s'y trouueront en pren-
nent les premiers cognoissance, & pouruoyent
selon l'ordre susdit à tout ce qui sera besoin,
sans neantmoins que les offensez, ou preten-
dans l'estre, lesquels pour les reparations des-
dites offenses, soit à l'honneur, biens, ou au-
tre interest, en voudront faire leur plainte &
poursuite pardeuant nos Iuges ordinaires, en
puissent estre empeschez, ny appelez pour ce
à la requeste des offensans deuant nosdits Cou-
sins les Mareschaux de France, Lieutenans ou
Gouuerneurs de nos Prouinces; deuant les-
quels ils seront seulement tenus de respondre
aux plaintes que l'on voudroit faire d'eux, sans
preiudice de leurs actions iuridiques.

Des parties offensantes qui refusent de subir iugement.
16. Et au cas que lesdites parties offensan-
tes refusent de subir le iugement desdits Gou-
uerneurs de nos Prouinces & villes, ou en
leur absence de leurs Lieutenans; & que sur
ce elles ne se pouruoyent pas sur le renuoy
pardeuant nos Cousins les Connestable &
Mareschaux de France: Nous enjoignons
ausdits Gouuerneurs & Lieutenans de les
faire poursuiure, & apprehender par les
Preuosts de nosdits Cousins les Mareschaux
de France, & les contraindre par toutes
voies de subir le iugement qu'ils auront don-
né, voire mesme les mettre & retenir en
prison, iusques à ce qu'elles y ayent satis-
fait, & les condamner à l'amende, & au-
tres peines qu'ils iugeront raisonnables pour

la repar
dement
37. Et
facilem
de faire
geons e
nostre e
la satisf
ce qu'i
d'honn
giewer
quelqu
tre les
pourro
uileges
à nos E
de les c
xer selō
niuen
veu les
les Con
autres
dessus r
& autre
uation
leur pro
est, san
vns & le
poursui
l'ordre
neantm
& autres
querelle

1626_025.jpg



Histoire de nostre temps.

25

la reparation de la desobeyffance & du retardement.

17. Et pour leur donner moyen de terminer facilement tous differents de ceste nature, & de faire reparer toute iniure, Nous nous obligeons d'accorder sur leurs aduis tout ce que nostre consciéce nous pourra permettre pour la satisfaction des offensez: Voulans que tout ce qu'ils prononceront touchant le point d'honneur & reparation d'offense, soit si religieusement executé de toutes parts, que si quelqu'une des parties vient à y manquer, outre les peines de prison & autres qu'ils leur pourront imposer, ils soient descheus des privileges de Noblesse. Enjoignans pour cet effet à nos Esleus, Officiers & Assesseurs des Tailles, de les comprendre au roolle d'icelles, & les taxer seló leurs facultez, sans vser d'aucune conniuece ny retardement, si tost qu'ils auront veu les Jugemens rendus par nosdits Cousins les Connestable & Mareschaux de France, & autres de nos Gouverneurs & Officiers cy-dessus mentionnez: sur peine ausdits Esleus & autres Officiers de nosdites Tailles de privation de leurs charges, & d'en respondre en leur propre & priué nom: le tout, comme dit est, sans preiudice des actions civiles que les vns & les autres pourront auoir à intenter ou poursuiure deuant les Iuges ordinaires, par l'ordre & les formes iuridiques. Lesquelles neantmoins nous exhortons nosdits Cousins & autres qui seront employez au iugement des querelles & offenses, de composer & accor-

Les man-
quans à la
reparation
de l'offense
seront des-
cheus de
Noblesse,
& compris
aux Tailles.

1626_026.jpg

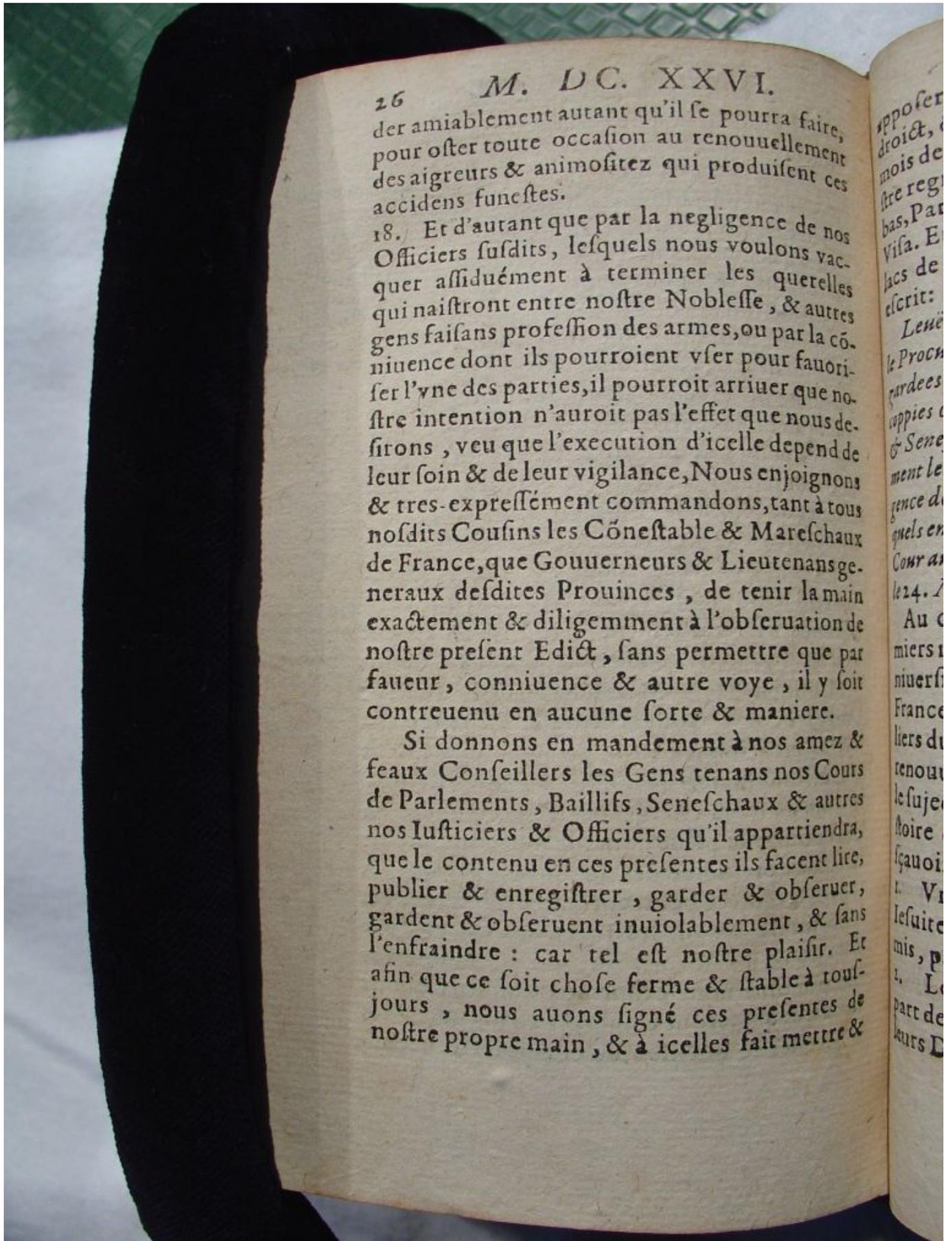


Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan